



# Gestüt Bonhomme

Gestüt Bonhomme GmbH & Co. KG

Fuchsberg 1a • 14542 Werder Tel.: +49 (0)3327-72 490 10 Fax: +49 (0)3327-72 490 19

Email: info@gestuet-bonhomme.com www.gestuet-bonhomme.com

**Wyłączny przedstawiciel na Polskę:** Stajnia Wygoda • Wygoda 12 • PL-64320 Buk

Tel.: +48 510318052 & +48 510318053 • Fax: +48 612817305 • info@stajnia-wygoda.pl • www.stajnia-wygoda.pl

## ZLECENIE INSEMINACJI, ZAMÓWIENIE NASIENIA (UMOWA DLA WŁAŚCICIELA KLACZY)

proszę odesłać do Stajni Wygoda:

Fax: +48 61 2817 305 • Email: info@stajnia-wygoda.pl

Z powyższej stacji unasiwienia zamawiam

Właściciel klaczy/zleceniodawca

Numer członkowski w związku hodowców: .....

(proszę koniecznie podać, dotyczy wyłącznie członków niemieckich związków)

Imię i nazwisko: .....

Adres: .....

Telefon/Fax/E-Mail: .....

Nasienie ogiera: .....

Dla klaczy : ..... Związek odpowiedzialny za rejestrację źrebaka: .....

Nr identyfikacyjny: ..... ur: .....

Nr identyfikacyjny i nazwa ojca: .....

Nr identyfikacyjny i nazwa matki: .....

Inseminujący lekarz weterynarii (imię, nazwisko / adres): .....

Telefon/Fax/E-Mail: .....

Dostarczenie do:  lekarza weterynarii  inseminatora  właściciela  Stajni Wygoda

Imię, nazwisko i adres: .....

Telefon/Fax/E-Mail: .....

Dostarczenie dnia: .....

wysyłka kurierem (dostawa następnego dnia roboczego)  odbiór osobisty w Gestüt Bonhomme

Szczegółowe informacje dotyczące możliwości wysyłki uzyskają Państwo w Stajni Wygoda (Tel.: +48 510 318 052 & +48 510 318 053)

Akceptuję obowiązujące warunki stacji unasiwienia koni zgodnie z załącznikiem dotyczącym inseminacji klaczy oraz zobowiązuję się do wykorzystania dostarczonego nasienia ogiera wyłącznie do inseminacji wyżej wymienionej klaczy. Ponadto zobowiązuję się do przestrzegania przepisów dotyczących wykorzystania dostarczonego nasienia zgodnie z §14 Tierschutzgesetz (niemieckiej ustawy o ochronie zwierząt) oraz §§ 6-8 rozporządzenia dotyczącego nasienia w aktualnie obowiązujących wersjach.

Moim podpisem potwierdzam zamówienie nasienia oraz zgodność podanych danych. Zapoznałem się z warunkami krycia Gestüt Bonhomme GmbH & Co. KG zgodnie z Załącznikiem 1 do tej umowy i je akceptuję.

.....  
Miejscowość, data

.....  
Podpis właściciela klaczy / zleceniodawcy

Niniejsza umowa jest ważna tylko z Załącznikiem 1 - Warunki krycia



# Gestüt Bonhomme

Gestüt Bonhomme GmbH & Co. KG

Fuchsberg 1a • 14542 Werder Tel.: +49 (0)3327-72 490 10 Fax: +49 (0)3327-72 490 19

Email: info@gestuet-bonhomme.com www.gestuet-bonhomme.com

**Wyłączny przedstawiciel na Polskę:** Stajnia Wygoda • Wygoda 12 • PL-64320 Buk

Tel.: +48 510318052 & +48 510318053 • Fax: +48 612817305 • info@stajnia-wygoda.pl • www.stajnia-wygoda.pl

## Warunki krycia stacji unasienniania Gestüt Bonhomme GmbH & Co. KG (D-KBP-123-EWG)

Nasza stadnina, Gestüt Bonhomme GmbH & Co. KG, jest uznana jako stacja unasienniania UE (D-KBP-123-EWG).

Ogólne Warunki Handlowe regulują wszelkie stosunki handlowe pomiędzy klientem a stacją unasienniania Gestüt Bonhomme GmbH & Co. KG (zwaną dalej stacją unasienniania). Obejmuje to w szczególności wykorzystanie ogierów (również w kryciu naturalnym / embriotransferze), wysyłkę nasienia mrożonego, jak również konieczną do podpisania umowy inseminacyjną.

1. Zwracamy szczególną uwagę na obowiązujące od 01.01.2016 nowe zasady hodowlane, które dotyczą nasienia ogierów zamówionego w stacji unasienniania, ponieważ od roku 2016 wyłącznie ogiery uznane po próbach dzielności mogą uzyskać wpis i dopuszczenie do hodowli. W tym zakresie należy odnieść się do pełnej treści dyrektywy ramowej Regulaminu Związków Hodowlanych (ZVO) dostępnej na:

<http://www.pferd-aktuell.de/pferdezucht/zucht-verbands-ordnung/zucht-verbands-ordnung-zvo>. Obowiązujące zasady hodowlane są również do wglądu w stacji unasienniania. Ze względu na konieczność ukończenia prób dzielności i testów sportowych nie można przewidzieć przyszłych dopuszczeń do hodowli poszczególnych ogierów. Odnośnie zamówionego nasienia wyraźnie zwracamy uwagę na ryzyko niezyskania wpisu do Hengstbuch I (Księgi Ogierów I). Więcej informacji dostępnych jest w Internecie na <http://www.hengstleistungspruefung.de/homepage> oraz do wglądu w naszym przedsiębiorstwie. To czy poszczególny ogier w dalszej karierze uzyska tymczasowy / ostateczny wpis do Hengstbuch I (Księgi Ogierów I) stanowi niemożliwą do przewidzenia okoliczność, za którą stacja unasienniania nie bierze odpowiedzialności. Podkreślamy, że niektóre z oferowanych ogierów uzyskały „licencję” na körungu, względnie są tylko „tymczasowo” dopuszczone do hodowli.

2. Sezon krycia rozpoczyna się zawsze 15 stycznia i kończy 31 lipca tego samego roku. Zamówienia nasienia - z zastrzeżeniem, że nasienie będzie dostępne w momencie zapytania - mogą zostać uwzględnione tylko, jeśli zostaną złożone Stajni Wygoda tego samego dnia telefonicznie, faksem lub e-mailem, w dni powszednie w godzinach 7.00 - 10.00, a w weekendy w godzinach 7.00 - 9.00. Stacja unasienniania zastrzega sobie prawo do odmowy wydania większej ilości porcji nasienia, na które jest większe zapotrzebowanie.

3. Wymagane zgodnie z obowiązującymi przepisami hodowlanymi świadectwa krycia i inseminacji muszą zostać dostarczone na początku sezonu krycia stacji unasienniania lub Stajni Wygoda, a nie lekarzowi weterynarii. Świadectwa krycia i inseminacji zostaną przekazane właścicielowi związkowi najpóźniej do końca sezonu krycia.

4. Wraz z pierwszym zamówieniem nasienia należy podpisać wydaną przez stację unasienniania umowę inseminacyjną, ponieważ bez niej nie będzie możliwa wysyłka nasienia. Wykorzystanie klaczy w embriotransferze musi zostać obowiązkowo zgłoszone przez klienta podczas każdego zamówienia / inseminacji. W przypadku embriotransferu podaną cenę stanówki należy uiścić za każdy wyplukany zarodek.

5. W przypadku wysyłki nasienia występują dodatkowe koszty wysyłki. Aktualne cenniki oraz warunki wysyłki nasienia są do wglądu/ można o nie pytać w Stajni Wygoda. Wysyłka nasienia kurierem nie jest możliwa w weekendy i święta, odbiór osobisty jest natomiast możliwy codziennie. W poniedziałki, weekendy i święta możliwe jest dostarczenie nasienia do Stajni Wygoda i niektórych miast Polski. W wyjątkowych sytuacjach możliwa jest wysyłka PKP InterCity. Do wysyłki należy doliczyć koszt świadectwa zdrowia, który wynosi 51,00 €.

6. Ryzyko pogorszenia jakości i utraty nasienia przechodzi wraz z jego przekazaniem na klienta, osobę przez niego upoważnioną lub wybraną przez niego osobę dokonującą transportu. Odpowiedzialność za uszkodzenia w transporcie jest wyłączona. Reklamacje należy niezwłocznie składać w stacji krycia następnego dnia, w przeciwnym wypadku transport zostanie zafakturowany.

7. Wraz z pierwszym zamówieniem nasienia, niezwłocznie po dostawie, należna jest zaliczka w wysokości 250,00 €. Jeśli opłata inseminacyjna w wysokości 250,00 € nie zostanie niezwłocznie uregulowana, to Gestüt Bonhomme zastrzega sobie prawo do odmowy wysyłki kolejnego nasienia. Pozostała do zapłaty kwota stanówki jest należna w przypadku żrebności (ostateczny termin 1.10.). W przypadku nieżrebności należy złożyć odpowiednie zaświadczenie weterynaryjne. W przypadku braku jego złożenia do 1.10. do zapłaty należna jest kwota stanówki w pełnej wysokości.

8. Podane ceny stanówki zawierają obowiązujący w Niemczech podatek VAT i są cenami ostatecznymi. Podane ceny pensjonatowe w stacji unasienniania są cenami netto i należy do nich doliczyć obowiązujący podatek VAT.

9. Jeśli ogier krótkoterminowo jest niedostępny, np. z powodu udziału w zawodach, choroby, wysokiego popytu itp., Gestüt Bonhomme oferuje - jeśli możliwe - użycie nasienia mrożonego lub na życzenie klienta użycie innego ogiera stacji. W tym przypadku naliczona zostanie tylko cena stanówki faktycznie użytego ogiera. Nie przysługuje prawo do zwrotu uiszczony kwoty.

10. Jeśli klacz nie będzie żrebna po trzykrotnej inseminacji, to stacja unasienniania zastrzega sobie prawo do zmiany ogiera w porozumieniu z klientem.

11. Ryzyko i koszty pobytu klaczy gościnnych, także ze żrebakiem, w stacji Gestüt Bonhomme ponosi ich właściciel. Stawka dzienna za pobyt klaczy gościnnnej wynosi 10,00 €, za klacz ze żrebakiem 13,00 €. W przypadku stwierdzenia przez weterynarza skutecznej inseminacji lub żrebności, stawka dzienna wzrasta dla klaczy gościnnych do 20,00 €, a dla klaczy ze żrebakiem do 25,00 €. Właściciel klaczy zgadza się na wezwanie przez stację unasienniania w jego imieniu i na jego koszt weterynarza lub kowala, jeśli stacja unasienniania uzna to za konieczne i pożyteczne. Badanie ginekologiczne klaczy, która ma zostać zainseminowana jest przeprowadzane przez weterynarza stacji i będzie osobno zafakturowane. Weterynarz stacji nie działa w imieniu stacji unasienniania. Od klaczy jałowych, z wyłączeniem klaczy pierwiastek i klaczy ze żrebakiem, konieczne jest przedłożenie przez klienta próby wymazu.

12. Przedsiębiorcy muszą powiadomić stację unasienniania o widocznych wadach dostarczonego nasienia niezwłocznie po otrzymaniu towaru; w przeciwnym razie wykluczone jest dochodzenie roszczeń z tytułu rękojmi. W celu zachowania ostatecznego terminu wystarczające jest przesłanie zawiadomienia lub powiadomienie o wadzie w odpowiednim czasie. Dla przedsiębiorców zastosowanie ma § 377 HGB (niemieckiego kodeksu handlowego).

13. W przypadku konsumentów stacja unasienniania zastrzega sobie prawo własności do towaru aż do całkowitej zapłaty kwoty zakupu. W przypadku przedsiębiorców stacja unasienniania zastrzega sobie prawo własności do towaru aż do pełnego uregulowania wszystkich wierzytelności z trwających stosunków handlowych.

14. Stacja unasienniania ponosi odpowiedzialność wyłącznie w przypadku celowego działania lub rażącego zaniedbania. Wyłączenie odpowiedzialności nie ma zastosowania w przypadku szkód wyrządzonych osobom, które są oparte co najmniej na poważnym naruszeniu obowiązku przez stację unasienniania lub jej przedstawicieli. Wyłączenie nie ma również zastosowania do innych szkód powstałych w oparciu o poważne naruszenie obowiązku przez stację unasienniania lub jej przedstawicieli.

15. Uzgodnienia szczegółowe mają zastosowanie między stacją unasienniania a klientem tylko, jeśli zostały zawarte w formie pisemnej. Do wszystkich praw i obowiązków wynikających ze stosunku umownego oraz w związku z nim zastosowanie ma wyłącznie i bez względu na reguły kolizyjne prawo Republiki Federalnej Niemiec z wyłączeniem Konwencji Narodów Zjednoczonych o umowach międzynarodowej sprzedaży towarów (CISG) z 11.04.1980.

16. Właściwość miejscowa sądu  
Jeśli klient jest przedsiębiorcą, a stosunek gospodarczy będący przedmiotem sporu przypisuje się jego działalności gospodarczej, to stacja unasienniania może pozwać klienta przed sąd właściwy dla stacji unasienniania (Berlin). Sama stacja unasienniania może zostać pozwana przez takich klientów tylko przed sąd właściwy dla stacji unasienniania (Berlin).